

# جبو<sup>ر</sup> المعرفة

للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة

تصدر عن مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب  
جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)



العدد الرابع  
ديسمبر 2015

رقم الإيداع : 2015-5699  
ردمك: 2437-086X



جامعة حسيبة بن بوعلي  
الشلف-الجزائر  
Hassiba Ben Bouali University  
Chlef- Algeria



\*\*\*\*\*

**كلية الآداب واللغات**  
**Faculty of Lettres and Languages**

\*\*\*\*\*

**جسور المعرفة**

ISSN 2437-086X  
رقم الإيداع : 2015-5699

**مجلة دورية أكademie دولية محكمة**  
**يصدرها مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب**

\*\*\*\*\*

**الرئيس الشرفي للمجلة**

**أ.د. برابح بن دوخة (مدير الجامعة)**

\*\*\*\*\*

**مدير المجلة/ مسؤول النشر**

**أ.د عبد القادر شارف**

\*\*\*\*\*

**رئيس التحرير**

**د. أحمد بن عجمية**

\*\*\*\*\*

**هيئة التحرير**

**أ. سعاد بنساسي      أ. رضوان شيهان      أ. د سعاد بنساسي**

**أ. عبد الله توم      أ. كمال الدين عطاء الله**

## أعضاء اللجنة العلمية والاستشارية

جامعة الجزائر - الجزائر	أ.د عبد الرحمن الحاج صالح
جامعة وهران - الجزائر	أ.د عبد الملك مرتابن
جامعة تبزي وزو - الجزائر	أ.د صالح بلعيد
جامعة الجزائر - الجزائر	أ.د علي ملاحي
جامعة فاس - المغرب	أ.د عبد العزيز احمد
جامعة الدوحة - قطر	أ.د عبد القادر فيدوح
جامعة وهران - الجزائر	أ.د مكي درار
جامعة تلمسان - الجزائر	أ.د سيدى محمد غثري
جامعة الجزائر - الجزائر	أ.د عبد القادر تومي
جامعة باتنة - الجزائر	أ.د محمد بوعمامه
جامعة أم القرى - مكة - السعودية	أ.د عبد الكريم العوفي
جامعة القرويين - مراكش - المغرب	أ.د بشرى تاكفراست
جامعة الأردن	أ.د وليد أحمد العناتي
جامعة تلمسان - الجزائر	أ.د عمر ديدوح
جامعة وهران - الجزائر	أ.د سعاد بسناسي
جامعة الشلف - الجزائر	أ.د. محمد زيوش
جمهورية مصر العربية	أ.د حسن يوسف عبد العليم
جامعة سيدى بلعباس - الجزائر	د. أمينة طبيبي
جامعة الشلف - الجزائر	د. مقران آيت جيدة
جامعة الشلف - الجزائر	د. الجمهورية سليماني
جامعة الشلف - الجزائر	د. راضية بن عربية
جامعة الشلف - الجزائر	د. إسماعيل زغودة
جامعة الشلف - الجزائر	د. كمال لعور

## شروط النشر

إلى كل الأساتذة الأفاضل،

يشرفنا دعوتكم للإسهام في إثراء مجلة جسور المعرفة التي يصدرها خبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب، على أن يتلزم الباحثون بقواعد النشر في المجلة وهي:

- ❖ أن يكون البحث في أحد موضوعات التعليمية أو الدراسات اللغوية والأدبية.
- ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعاييره.
- ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني بإحدى اللغتين الباقيتين، مع الكلمات المفتاحية.
- ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقديم الشكلي، طرح الإشكالية، منهجية وموضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
- ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (14) صفحة حجم (A4) بما في ذلك المقامش والمراجع والملاحق.
- ❖ البحوث المحررة باللغة العربية يجب أن تكون بخط (Simplified Arabic) حجم (14)، أما البحوث المنجزة باللغة الأجنبية فتحرر بخط (Roman Times) حجم (New) (12).
- ❖ تكون حواشى الصفحات 2 سم كل الاتجاهات.
- ❖ أن تكون المقامش والإحالات في نهاية البحث.
- ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور مسحوبة بالمسح الضوئي.
- ❖ لا تقبل البحوث التي اعتمدت أو نشرت سابقاً.

- ❖ يرسل البحث في شكل ملف مرفق عبر البريد الإلكتروني على العنوان الآتي (charefabdelkader@yahoo.fr)، أو يسلم إلى رئيس التحرير مباشرة في شكل قرص إلكتروني (CD).
- ❖ تخضع كل المقالات للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة ولجنة الحق في تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.
- ❖ يرفق الباحث إذا كان من خارج جامعة حسية بن بوعلي – الشلف - الجزائر ملخصاً لسيرته الذاتية في حدود صفحة واحدة.
- ❖ لا ترجع البحوث إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.

الصفحة	الفهرس
7	- <b>الظواهر الإيقاعية في إلإيادة الجزائر لمفدي زكريا</b> أ.د عبد القادر شارف - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
21	- <b>وضع المصطلح العلمي: مفهومه ومقاييسه ومواصفاته</b> د. الطيب رحماني جامعة محمد الأول - وجدة(المملكة المغربية)
28	- <b>تجاذبات اللغة والهوية بين الأصالة والآخر</b> د. نورالدين بصير - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
43	- <b>العلمة وأثرها في المستقبل التعليمي للغة العربية وهويتها</b> أ.د/ طلال وسام أحمد البكري-جامعة سامراء (العراق)
65	- <b>البنية الشعرية الصوفية ودلائلها في قصيدة الشيخ: أبو عبدالله المغوفل المسماة المعطلة</b> د. كمال لعور - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
78	- <b>توظيف الفرنسيسة في العامية الجزائرية</b> د. ملياء مرتاض نفوسى-جامعة عبد الحميد بن باديس-مستغانم(الجزائر)
93	- <b>اللغة العربية وسياسة الإصلاح(التعليم المتوسط نموذجا)</b> د. خضر حشلافي - جامعة الجلفة (الجزائر)
104	- <b>إشكالية التداخل اللغوي وأثره في شخصية الطالب الجامعي الجزائري</b> د. يوسف بن نافلة- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
117	- <b>أثر التداخل اللغوي في العملية التعليمية</b> د. نورالدين دريم- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
128	- <b>النمو اللغوي وعوامل تأخره</b> د. فاطمة الزهراء فرحات- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
135	- <b>اضطرابات النطق والكلام وسبل علاجها</b> أ. العالية حجار -جامعة أبي بكر بلقايد- تلمسان (الجزائر)
151	<b>النظريّة المصطلحية في التحوّل العربي</b> الطالب: محمد حراث -جامعة مولود اعمري- تizi وزو (الجزائر)
161	<b>الأسلوبية الصوتية في القرآن الكريم ( الإيقاع )</b> الطالب: صالح زيدور -جامعة أحمد بن بلة(1)- وهران (الجزائر)

# Djoussour El-maarefa

Didactics, linguistic and literary studies

Indexed international academic periodical review

Issued by Laboratory of Language's Didactics and Discourse Analysis  
University of Hassiba Ben Bouali - Chlef



Number 04  
December 2015

رقم الإيداع : 2015-5699  
ردمك: 2437-086X